

**“УТВЕРЖДАЮ”**

**Директор**

**Научно-исследовательского института  
иригации и водных проблем**

**А.Б. Уразкелдиев**



2021г.

**“УТВЕРЖДАЮ”**

**Директор**

**Института водных проблем,  
гидроэнергетики и экологии**

**Амирзода О.Х.**



2021г.

**МЕМОРАНДУМ  
о взаимном сотрудничестве между**

**Научно-исследовательским институтом иригации и водных проблем  
Министерства водного хозяйства Республики Узбекистан (НИИИВП МВХ РУз)**

**и**

**Институтом водных проблем, гидроэнергетики и экологии  
Национальной академии наук Таджикистана (ИВП ГЭиЭ НАНТ)**

г. Душанбе

ноября 2021 г.

Научно-исследовательским институтом иригации и водных проблем Министерства Водного Хозяйства Республики Узбекистан (НИИИВП МВХ РУз.) именуемый в дальнейшем как «НИИИВП МВХ РУз.», в лице директора Уразкелдие Абдувохода Бахтияровича, действующих на основании Устава Института, с одной стороны, и Институтом водных проблем, гидроэнергетики и экологии Национальной академии наук Таджикистана, именуемым в дальнейшем как «ИВП, ГЭиЭ», в лице директора Амирзода Ориф Хамид действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые как «стороны» подписывают настоящий Меморандум о взаимном сотрудничестве (МВС) в целях обеспечения координации и сотрудничества в рамках информационного обмена, организации и проведения совместных научных исследований, а также разработки и реализации проектов, связанных с управлением водными ресурсами, улучшением окружающей среды в бассейне Аральского моря, а также созданием соответствующих институциональных механизмов для распространения знаний в этой области.

**1. Предмет Меморандума**

Стороны обязуются взять на себя взаимные обязательства по созданию партнерства, в рамках которого Стороны намерены развивать взаимовыгодное сотрудничество в области научных и прикладных исследований в поддержку проектов и программ, которые будут осуществляться совместно Сторонами.

- 1.1 Стороны намерены установить и развивать сотрудничество, основанное на принципах равенства, взаимной выгоды, взаимопонимания, уважения и доверия. Стороны соглашаются с тем, что основным принципом их сотрудничества является полная независимость Сторон в осуществлении финансово-хозяйственной деятельности.
- 1.2 Данный МВС не является договором о совместной деятельности и на его основе не возникают следующие обязательства: передача имущества друг другу; передача прав собственности, перевод денежных средств, выполнение работ, оказание услуг или выделение средств на покрытие каких-либо расходов. Сотрудничество в рамках настоящего Меморандума осуществляется Сторонами без образования юридического лица и без извлечения коммерческой прибыли.
- 1.3 Все исключительные права одной Стороны на результаты ее интеллектуальной деятельности, проводимой до МВС или в период МВС, но без участия второй Стороны, принадлежат первой Стороне. Каждая Сторона может приобрести право на использование результатов интеллектуальной собственности, принадлежащей другой Стороне, на основании отдельных договоров и соглашений.
- 1.4 В случае споров, возникающих в результате данного МВС, Стороны предварительно письменно уведомляют друг друга и пытаются разрешить их путем арбитража или переговоров.
- 1.5 Любые изменения или дополнения к настоящему МВС в течение срока его действия, запрошенные

любой из Сторон в письменном виде, и одобренные официально на основе взаимного согласия, будут являться неотъемлемой частью настоящего МВС.

- 1.6 Каждая Сторона данного МВС обязуется сохранять конфиденциальность любой конфиденциальной информации, которую она производит или которой она обменивается (отчеты, исследования, концепции, предложения и другие подобные документы) с другой Стороной исключительно в целях выгода соответствующих Сторон.
- 1.7 Настоящий МВСступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует в течение 2 лет с автоматическим продлением на последующий двухгодичный период, если ни одна из Сторон письменно не заявит о намерении прекращения его действия.

## 2. Обязательства Сторон

Стороны понимают, что должны иметь возможность выполнять свои обязанности по настоящему МОВ в соответствии с положениями национального законодательства и нормативных актов, регулирующих их индивидуальную деятельность.

**Институт водных проблем, гидроэнергетики и экологии Национальной академии наук Таджикистана обязуется:**

- a) обмениваться соответствующей информацией и обеспечивать обратную связь по запросу;
- b) предоставить соответствующий опыт и вклад в совместную разработку и реализацию концепций, предложений и проектов;
- c) предоставить письма поддержки третьим сторонам для совместных концепций и предложений;
- d) сделать все, чтобы взаимно разработанные и согласованные концепции, предложения и проекты были доведены до соответствующих правительственный учреждений для утверждения и официального признания.

**Научно-исследовательский институт ирригации и водных проблем Министерства водного хозяйства Республики Узбекистан обязуется:**

- a) обмениваться соответствующей информацией и обеспечивать обратную связь по запросу;
- b) предоставлять соответствующий опыт и вклад в совместную разработку и реализацию концепций, предложений и проектов;
- a) содействовать взаимной разработке и согласованию концепции, предложениям и проектам для принятия и последующего финансирования международными аккредитованными двусторонними/многосторонними институтами и донорами.

## 3. Адреса Сторон

**Институт водных проблем, гидроэнергетики и экологии Национальной академии наук Таджикистан (ИВПГЭиЭ НАНТ)**

734042 г. Душанбе, ул. Айни 14 «а»,  
(+992 37)2222320  
kobuliev@mail.ru

**Научно-исследовательский институт ирригации и водных проблем Министерства водного хозяйства Республики Узбекистан (НИИИВП МВХ РУз)**

Узбекистан, Ташкент, 100187, г. Ташкент, массив Карасу 4, дом 11. Телефоны, +998 90 999 58 72; E-mail: ismiti @ minwater.uz